

**Martell's Brandies**  
are known and asked for  
all over the World.  
Sole Agents,  
**H. Price & Co.,**  
12 Queen's Rd., Central.  
468

# The China Mail.

ESTABLISHED 1845.

GRAND PRIZE PARIS 1889  
The Highest Possible Award  
**Joseph Gillott's PENS**  
Of Highest Quality, a Masterpiece  
Durability, and Perfect  
"STAYERS."  
The only Award Chinese Ink

No. 12,868

號五廿月六年四零百九千一英

HONGKONG, SATURDAY, JUNE 25, 1904.

日二十月五年辰甲

PRICE, \$8.00 Per Month

## CHAMPAGNE

**I. BEAUCARNE**  
EPERNAY.

CARTE BLANCHE EXTRA DRY  
\$30 per Case  
EXCEPTIONAL VALUE

**MACWEN, FRICKEL & CO.,**  
3, DUDDELL STREET  
Hongkong, June 25, 1904.

Wanted.

WANTED

REPUTABLE Englishman WANTS

to manage a business in Hongkong.

Apply to Mr. J. H. Jones, Director of Public Works.

June 24, 1904.

WANTED

Chinese Clerk for a firm in Hongkong.

Apply to Mr. J. H. Jones, Director of Public Works.

June 24, 1904.

WANTED

Chinese Clerk for a firm in Hongkong.

Apply to Mr. J. H. Jones, Director of Public Works.

June 24, 1904.

WANTED

Chinese Clerk for a firm in Hongkong.

Apply to Mr. J. H. Jones, Director of Public Works.

June 24, 1904.

WANTED

Chinese Clerk for a firm in Hongkong.

Apply to Mr. J. H. Jones, Director of Public Works.

June 24, 1904.

WANTED

Chinese Clerk for a firm in Hongkong.

Apply to Mr. J. H. Jones, Director of Public Works.

June 24, 1904.

WANTED

Chinese Clerk for a firm in Hongkong.

Apply to Mr. J. H. Jones, Director of Public Works.

June 24, 1904.

WANTED

Chinese Clerk for a firm in Hongkong.

Apply to Mr. J. H. Jones, Director of Public Works.

June 24, 1904.

WANTED

Chinese Clerk for a firm in Hongkong.

Apply to Mr. J. H. Jones, Director of Public Works.

June 24, 1904.

WANTED

Chinese Clerk for a firm in Hongkong.

Apply to Mr. J. H. Jones, Director of Public Works.

June 24, 1904.

WANTED

Chinese Clerk for a firm in Hongkong.

Apply to Mr. J. H. Jones, Director of Public Works.

June 24, 1904.

WANTED

Chinese Clerk for a firm in Hongkong.

Apply to Mr. J. H. Jones, Director of Public Works.

June 24, 1904.

WANTED

Chinese Clerk for a firm in Hongkong.

Apply to Mr. J. H. Jones, Director of Public Works.

June 24, 1904.

WANTED

Chinese Clerk for a firm in Hongkong.

Apply to Mr. J. H. Jones, Director of Public Works.

June 24, 1904.

## Business Notices.

**W. S. BAILEY & CO.**

SHIPBUILDERS, ENGINEERS,  
BOILERMAKERS, BRASS & IRON FOUNDERS

REPAIRS PROMPTLY ATTENDED TO.

COAST AND RIVER STEAMERS, WATER BOATS,  
LIGHTERS, TUGS AND FAST STEAM LAUNCHES.

WORKS: KOWLOON BAY.

OFFICES AND SALES ROOMS: 20, CONNAUGHT ROAD.

FRANK, ENGINEERS, GENERAL STORES AND  
ENGINEERS' TOOLS OF EVERY DESCRIPTION.

**HONGKONG, CANTON, MACAO  
AND WEST RIVER STEAMERS.**

JOINT SERVICE OF THE HONGKONG, CANTON AND  
MACAO STEAMBOAT CO., LTD., AND THE CHINA  
NAVIGATION COMPANY, LTD.

**Hongkong-Canton Line.**

ss. HONAM, 2,353 tons, Captain R. D. Thomas.  
ss. FOWAN, 2,353 tons, Captain G. F. Morrison, R.N.R.  
ss. FATSHAN, 2,280 tons, Captain W. A. Valentine.  
ss. HANKOW, 3,073 tons, Captain B. Branch.  
ss. KINSHAN, 2,860 tons, Captain J. J. Lossius.  
Departures from Hongkong to Canton daily at 8 a.m. (Sunday Excepted), 5:30 p.m.  
and 9 p.m. (Saturday Excepted).  
Departures from Canton to Hongkong daily at 8 a.m., 2:30 p.m. and 5:30 p.m.  
(Sunday Excepted).

These Steamers carrying His Majesty's Mails, are the largest and fastest on the  
route, and are fitted with their Superior Saloon and Cabin accommodation.

**Hongkong-Macao Line.**

ss. HONGKONG, 1,998 tons, Captain H. D. Jones.  
Departures from Hongkong to Macao on Monday, Wednesday and Friday at  
about 8 a.m. Round trips take about five days. These vessels have Superior  
Cabin Accommodation and are lighted throughout by electricity.  
Further particulars may be obtained at the Office of the—  
HONGKONG, CANTON & MACAO STEAMBOAT CO., LTD.  
18, Bank Buildings, Queen's Road Central, opposite the Hongkong Hotel  
Or of BUTTERFIELD AND SWIRE,  
Agents, CHINA NAVIGATION CO., LTD.

**Canton-Wuchow Line.**

ss. RAINING, 588 tons, Captain J. Wilcox.  
ss. KANMING, 588 tons, Captain G. E. Burdett.  
One of the above Steamers leaves Canton for Wuchow every Monday Wednesday  
and Friday at about 8 a.m. and the other leaves Wuchow for Canton on the same days  
at about 8 a.m. Round trips take about five days. These vessels have Superior  
Cabin Accommodation and are lighted throughout by electricity.  
Further particulars may be obtained at the Office of the—  
HONGKONG, CANTON & MACAO STEAMBOAT CO., LTD.  
18, Bank Buildings, Queen's Road Central, opposite the Hongkong Hotel  
Or of BUTTERFIELD AND SWIRE,  
Agents, CHINA NAVIGATION CO., LTD.

**WILLIAM MACLEOD, D.D.S.,  
DENTIST.**

11 & 12, BRADFORD ABERDEEN,  
Hongkong, September 22, 1903. 1758

**DR NEWELL WILSON,  
DR WILLIAM DANIEL,  
DENTISTS.**

REASONABLE FEES.

NO CHARGE FOR EXAMINATIONS.

Office hours 9 A.M. to 1 P.M. and 2 to 5 P.M.

31 QUEEN'S ROAD CENTRAL  
(First Floor Watsons Building).  
Hongkong, February 19, 1904. 2206

**HARRY FONG,  
AMERICAN TRAINED DENTIST.**

ELECTRICAL and Latest Improved  
Appliances.  
41, QUEEN'S ROAD CENTRAL,  
Entrance on Lee Yuen Street.  
Hongkong, June 1, 1904. 1030

## The King

among scientifically con-  
densed foods is Bovril.  
In the smallest possible  
bulk Bovril has every  
virtue a true food should  
possess—it is nourishing  
and strengthening—it is  
a stimulant and a warm-  
giver; and, besides being  
very appetizing, is thor-  
oughly digestible. Bovril  
is a great help to the cook,  
too.

To be obtained at a shop in Hongkong, China  
and Japan.

**CHEE WING & CO.,**  
28 & 29, LEE YUEN STREET (WEST)  
HONGKONG.

DEALERS IN

All sorts of COPPER, BRASS, STEEL

IRON WARE, &c.

STEEL GRIDDERS and TEES,

CORRUGATED IRON, PIPE IRON, &c.,

Suitable for

SHIPS, ENGINEERS and HOUSE BUILDERS.

Hongkong, May 29, 1900. 1227

**THE NATIONAL BANK OF CHINA  
LIMITED.**

NOTICE

THE CERTIFICATES for 40 Shares in  
the above Company numbered 48328  
to 48375 inclusive standing in the Register  
of Shareholders in the name of MA MAI  
KEE otherwise known as MA MAI SUK  
of Shanghai having been lost, NOTICE IS  
HEREBY GIVEN that DUPLICATE  
CERTIFICATES for the said 40 Shares  
will be issued at the expiration of One  
Calendar Month from the date of this  
Notice and that the ORIGINAL CERTIFICATES  
will, unless produced within that period, be  
thereafter held by this Company as null  
and void.

G. W. F. PLAYFAIR,  
Chief Manager.

Hongkong, June 24, 1904. 1177

NOTICE

WE have authorised Mr. J. OPPEN-  
HEIM to SIGN our Company per  
Procuration.

HOLLAND-CHINA TRADING CO.  
Hongkong, June 14, 1904. 1111

ON SALE AT THE

BIBLE, BOOK and TRACT DEPOT,  
6, D'ARVILLE STREET.

NEW STORY BOOKS for Boys and  
Girls.

An Extensive Assortment of PICTURE  
Books for Children.

CHAP REVISED BIBLES and  
NEW TESTAMENTS.

CENTURY BIBLES and NEW TESTAMENTS.  
A Highly-Finished Map of Central and  
Southern Manchuria,  
by Mr. R. T. TURNER, F.R.G.S.  
Hongkong, June 21, 1904. 1140

## Business Notices.

**BELLS ASBESTOS EASTERN AGENCY, LIMITED,**  
(SOLE AGENTS FOR BELLS ASBESTOS CO., LTD., LONDON).

Bell's Asbestos 'Digger,' 'Demon,' and other well known packings for Piston  
Rods, etc., suitable for highest pressures. Pump Packings, Jointing Material, Ag-  
ricultural Cloth, Tape, and Boiler Door Joints, metallic or non-metallic. Rubber and  
Vegetable Fibre Valves for Air and Circulating Pumps. Gauge Glasses. Packing  
rings of Asbestos, Rubber and Woodite.  
Bell's Asbestos Non-conducting Composition for covering Boilers, Steam Pipes, etc.  
(only best quality kept). Boilers covered with Bell's Composition repay expense of  
covering in a few months by saving of fuel. Estimates given for Covering Boilers, etc.  
Bell's Asbestos Expansion Tape, Millboard, Insertions, and Rope.  
Bell's Asbestos Special Engine Oil—unsurpassed for Marine Engines. A large  
Stock of Engine and Cylinder Oils always in hand.  
Bell's Asbestosine—a Solid Lubricant, clear and efficient—1 lb. is equal to from 9  
to 4 gallons of oil.  
Bell's Boiler Preservative speedily removes existing scale and prevents corrosion—  
does not injure the plates.  
Asbestos Packing, Stops, Stop Valves, and Gauge Columns. Steam Gauges and  
other engineers' requisites always in stock. Lists and Prices on application.  
BRADLEY & CO., Managers,  
Hongkong.  
Office: 6 Des Vaux Road,  
opposite King Edward Hotel entrance.

**LANE, CRAWFORD & CO.**

A 5 or 10 Catty Box com-  
tains one of the most accept-  
able Presents to those at  
Home.

**LANE, CRAWFORD & CO.**  
ARE NOW BOOKING ORDERS FOR THE ABOVE SPECIALLY-BLENDED  
FOOCHOW TEA.

PRICES:  
Wholesale Bulk, 100 and Delivery to any address in the United Kingdom,  
Per 10 Catty Box, \$17.50. Per 5 Catty Box, \$10.00.

**MAC LAREN'S  
CANADIAN WHISKY**  
In Jars (Medium and Small) Wholesale and Retail from  
**LANE, CRAWFORD & CO.,**  
SOLE AGENTS.  
Hongkong, May 6, 1904. 983

**FAIRALL & CO.,**

GENERAL DRAPERS,  
MILLINERS and DRESSMAKERS.

ARE NOW MAKING—

MUSLIN FROCKS from \$30.

LINEN COSTUMES from \$30.

LINEN CRASH GOWNS from \$28.

NEW ASSORTMENT OF CHILDREN'S SHOES JUST RECEIVED.

Hongkong, June 10, 1904. 1096

**Cutler, Palmer & Co.**

(Wine Shippers to China since 1815).

Have always Stocks of their well-known Brands viz:

**SIEMSEN & CO.**

SOLE AGENTS FOR CHINA AND JAPAN.

**SHAMSEEN (CANTON) MUNICIPAL  
LOAN 1904.**

\$15,000.

IN 150 DEBENTURES of \$100 each,  
bearing interest at 6% per annum,  
payable Half-yearly.

The Debentures are redeemable at earliest  
in 3, at latest in 10 years.

Applications for ALLOTMENTS may be  
addressed to the HONGKONG AND SHANGHAI  
BANKING CORPORATION, Hongkong, or to  
C. LAURENTZ,  
Hon. Treasurer.

Canton, June 28, 1904. 1163

**MRS CHEUNG,**

HIGH-CLASS PHOTOGRAPHER,  
Developing and Printing for Amateurs.

ENTRANCE AT SHANGHAI FRANKLIN  
BRANCH

Hongkong Hotel, Corner

1587

Apply to the MANAGER. 741

## Business Notices.

**SIXTY YEARS**  
WORLD-WIDE REPUTATION.  
FOR QUALITY! PURITY! EXCELLENCE!  
Pronounced by the HIGHEST MEDICAL  
AUTHORITIES the most  
**WONDERFUL PURIFIER**  
OF THE HUMAN BLOOD.  
**WILKINSON'S**  
SARSAPARILLA  
The Most Reliable  
Remedy for  
TORMENTED LIVER,  
DEBILITY,  
WEAK & LAZIOUS  
FEELINGS.  
EVIDENCE OF SUPERIORITY.  
We cannot speak too highly of this  
"We recommend your Sarsaparilla."  
The only preparation for removing that may be called  
the "poison" of a human system. It is a  
never without it for when fully disposed of  
or of some form of disease, a dose of two ounces  
of your Sarsaparilla will be sufficient to  
clear the system of all impurities, and no  
other medicine will be needed. It is a  
Sole Agent for all Diseases of the Blood.  
Sold by all Chemists and Storekeepers.

HONGKONG, DARNY, CRUICKSHANK & Co., A. S. WATSON & Co., &c.

**GREEN ISLAND CEMENT CO.,  
Portland Cement.**

In casks of 375 lbs net, \$4.75 per cask, or Factory.

In bags of 250 lbs net, \$2.85 per bag, ex Factory.

FACTORIES—HONGKONG AND MACAO.

Glazed Stoneware, Drain Pipes and Fittings, Glazed  
Paving Bricks and Tiles, Fire Bricks and Fire Clay.

FIRE CLAY WORKS.—DEEP WATER BAY, HONGKONG.

For further particulars, apply to

**Shewan, Tomes & Co.**

GENERAL MANAGERS.

**HONGKONG HOTEL**

REFLECT WITH EVERY LUXURY.

ELECTRIC LIGHT AND FANS.

LARGE AND AIRY RECEPTION ROOMS.

READING AND WRITING.

**CONNAUGHT HOUSE HOTEL.**

QUEEN'S ROAD CENTRAL.

A FIRST CLASS HOTEL, SITUATED NEAR THE BANK AND PRINCIPAL

OFFICES—EXCELLENT CUISINE AND WINES.

Large and lofty Rooms Elegantly Furnished. Hydraulic Elevator.

Hot and Cold Water throughout. Special Rates for Tourists.

Laundry Service for Guests.

For Terms, apply

THE MANAGER.

**VICTORIA DISPENSARY.**

PRICKLY HEAT LOTION.

THE ONLY EFFETUAL REMEDY FOR ALLAYING THE IRRITATION.

**DAKIN'S SINGLE SEIDLITZ.**

A MOST AGREEABLE AND EFFECTIVE EFFERVESCENT APPELANT.

**CAMPENOL**

UNEQUALLED FOR USE IN THE BATH AS A PREVENTATIVE AGAINST PRICKLY HEAT.

**W. BREWER & CO.**

23 and 25, QUEEN'S ROAD.

VERY FINE LEADING BOOKS—VERY CHEAP.

THE DORE GALLERY, a Selection of Beautiful Engravings from Dore, Bible,  
Milton, Dante, La Fontaine, Fairy Realm, Don Quixote, &c., with Memoir  
and Critical Essay ... .. \$7.00

The British Army and Auxiliary Forces—a Series of Full-Page Plates  
Original Photographs ... .. \$0.00

Dore Don Quixote; Fine Illustrations ... .. \$3.00

Cassell's Science for All; beautifully Illustrated: 5 Vols. ... .. 10.00

Picturesque Canada, with Illustrations on Steel and Wood; Valuable Work:  
3 Vols.; Published at \$115.00, now offered at ... .. \$0.00

**AQUARIUS.**

AQUARIUS SPARKLING MINERAL TABLE WATER  
(made from Pure Table Distilled Water).

AQUARIUS SILENT WATER.

AQUARIUS TONIC WATER.

AQUARIUS BREAKFAST GINGER ALE.

AQUARIUS LEMONADE.

AQUARIUS LITHIA WATER.

AQUARIUS GINGER BEER (Stone Bottles).

Telephone No. 75.

**THE AQUARIUS COMPANY.**

GENERAL MANAGERS.

**Caldbeck, Macgregor & Co.,**

Hongkong, June 24, 1904.

15, QUEEN'S ROAD.







CHINESE LABOUR QUESTION.

Letter from Mr. Balfour.  
The Prime Minister sent the following reply to a letter he received from Mr. Sydney Buxton, M.P.:-  
"10, Downing-street, Whitehall, S.W.,  
May 19, 1904.

"Dear Buxton,—What I asserted in my speech at the Albert Hall was that the British Guiana and the South African Ordinances did not differ from each other in any single particular, which makes the difference between slavery and freedom. It does not appear to me that anything stated in your letter traverses this view. Nobody has ever asserted that the two systems were identical. What you have asserted is that if the British Guiana Regulations be consistent with freedom, it is preposterous to allege that the South African Regulations institute slavery.

"That in some respects the South African Regulations are more favourable to the indentured labourer than the British Guiana Regulations can, I think, be shown. But this is not the point with which, at the Albert Hall, I was concerned. What I there desired to point out was the extreme injustice of allowing those of our South African fellow-countrymen who desire Chinese immigration as permanent labour to sanction a system, and the associated horrors which such a change must produce when those who prefer a free and independent labourer to accept the system of indentured labour which now prevails in British Guiana. In so accepting it they were doubtless right. The system which they call 'slavery' in the Transvaal, and 'indentured labour' in the British Guiana, has existed for the last 50 or 60 years in various parts of the British Empire, and has been successfully applied to the trade of several Crown Colonies, under the sanction, indirectly, of the Government of both parts.

"But a few members of the Government went as far as to say, they should not apply to the work of their opponents' system which they regarded with indignation when applied to their own. There is surely nothing contained in your letter of the 9th, which requires a withdrawal, or even a revision of this opinion.

Very truly,  
ARTHUR JAMES BALFOUR.

CLAPKES B 41 PILLS are warranted to cure in other cases, all acquired or constitutional Discharges from the Urinary Organs (Gonorrhea and Syphilis) in the last 30 years, and by all Chemists and Patent Medicine Vendors throughout the World. Price, 1/6 per bottle. Sole Agents, THE CHINA MAIL CO., LTD., 11, QUEEN'S ROAD, HONGKONG.

MACAO AND CANTON HOTELS.

A LITTLE CHANGE.

THE Round Trip from HONGKONG to MACAO and CANTON and back to HONGKONG, will be found interesting and enjoyable.

WM. FAIRBANK, Proprietor.  
Hongkong, March 10, 1904. 482

KING EDWARD HOTEL.

A HIGH-CLASS PRIVATE HOTEL.

Ladies Afternoon Tea Rooms.  
Private Bar and Billiard Rooms.  
Hot and Cold Water throughout.

Electrically Lighted.  
Electric Fans (if required).  
Electric Passenger Elevator to each Floor.  
Falls d'Hotel at Separate Tables.  
For terms, &c., apply to the  
MANAGER.  
Hongkong June 10, 1902. 125

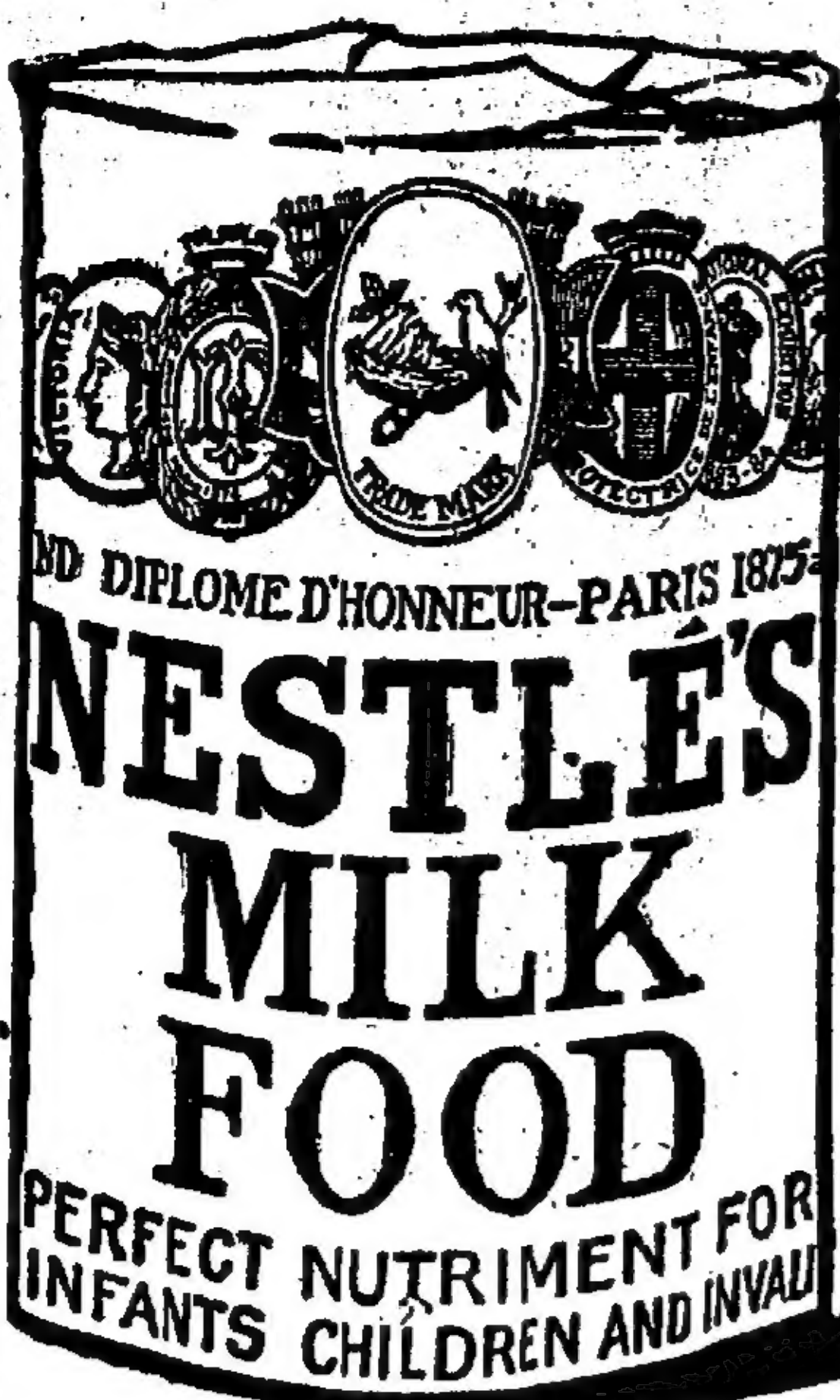
THE COMMERCIAL LAW AFFECTING CHINESE.

With Special Reference to PARTNERSHIP REGISTRATION AND BANKRUPTCY LAWS IN HONGKONG.  
(Reprinted from the China Mail.)  
For Sale at the China Mail Office, Price 81.00.

RIGAUD'S White Violet Extract.

This fugitive and delicate perfume is persistent as an Extract for the handkerchief while as a Soap and Powder, it has been adopted by the most refined French Society.

RIGAUD & Co. 10,000 White Violets distilled into 1000 RIGAUD'S Extract.  
PARIS.  
For Sale by A.S. Watson & Co., Chemists.



JALINE

FOR THE DISINFECTION OF  
DRAINAGE, WATER CLOSETS,  
LAVATORIES, FLOORS,  
WALLS, GUTTERS, &c.

It is the most Recommended and Cheapest

DISINFECTING FLUID

FOR GENERAL HOUSEHOLD USE.  
A LUTION OF 2 PER CENT.

Recommended by Sanitary Authorities.  
Available in One Gallon Tins or in Casks of 4 Gallons.

TRADE ON APPLICATION  
LUTGENS EINSTMAN & CO.,  
SOLE AGENTS.  
14, DE VRIES PLACE, HONGKONG.  
Hongkong April 9, 1904. 685

MITSU BISHI COSHI-KWAISHA

(MITSU BISHI CO.)

COAL DEPARTMENT.

MARUNO-UCHI, TOKIO.

CABLE ADDRESS: 'IWASAKI' which applies to all Branch Offices and Hongkong and Shanghai Agencies.

AI, ABC 6th EDITION. WESTERN UNION CODES USED.

ALL LETTERS ADDRESSED  
MANAGER, MITSU BISHI CO., WITH  
NAME OF PLACE UNDER.

BRANCH OFFICES.  
NAGASAKI, MOJI, KOBE, KAIKATSU  
AND HANKOW.

AGENCIES.

SHANGHAI: H. J. H. TRIPP.  
HONGKONG: H. U. JEFFRIES.  
MANILA: COMPANIA MARITIMA.  
YOKOHAMA: M. ASADA.

CONTRACTORS OF COAL to the Imperial Japanese Navy and Foreign Service; the Imperial Armies; the Imperial Railways; Sanyo, Kinokuni and the other Principal Railways; Industrial Works; House and Foreign Mail and Freight Steamers.

EXPORTERS OF COAL to Hongkong, Shanghai, Hankow, Singapore, Manila, North China, Korean ports and America.  
SOLE PROPRIETORS of Takashima, Ochi, Shinjima, Nanzan and Kani-  
Yamada (allies), and also Hejo Gollery, which will be ready to produce on a large scale the best Buzon Coal from 1905.  
Sole Agents for Kio, Komatsu (Iigawa) and Matsushima Coals.

The Head and Branch Offices and the Agencies of the Company will receive any order for Coals produced from the above Collieries.  
Coal sold in 1903 by the Company amounted to 1,214,000 tons.

TAKASHIMA COAL.

New and additional shafts at the Takashima Colliery have been completed and this well known best and most economical steam Coal in the East is now produced in abundance and can be supplied in any quantity.  
Hongkong, April 15, 1904. 777

'THE REVENUE OF CHINA.'

A SERIES OF ARTICLES.  
Reprinted from 'The China Mail.'  
WITH AN APPENDIX.

To be had at the OFFICE of THE PAPER, Messrs. KELLY & WALSH, Ltd., and Messrs. W. H. WATSON & Co.  
Price, 60 Cents.

Used in the  
IMPERIAL  
AND  
ROYAL  
FAMILIES.

RECOMMENDED  
BY THE  
Medical  
Faculty  
THROUGHOUT THE  
WORLD.

To be had from  
all Respectable  
Chemists and  
Dealers.

INDO-CHINA STEAM NAVIGATION COMPANY, LTD.

A PPLICATION has been made to the General Managers of this Company to issue to the HONGKONG BANK of Hongkong Duplicate Certificates for two hundred Shares in the above Company or other Certificates in lieu thereof upon the Statement that the Original Certificates are lost.

Script No. 63.....  
Nos. 17826/17850=25 Shares in the name of George Hut-  
ton Potter.

Script No. 379.....  
Nos. 3838/38428=50 Shares in the name of Catchick Paul Chatter.

Script No. 380.....  
Nos. 38431/38470=50 Shares in the name of Catchick Paul Chatter.

Script No. 550.....  
Nos. 4769/4783=14 Shares in the name of George Hut-  
ton Potter.

Script No. 873.....  
Nos. 6151/478=50 Shares in the name of Solomon Sams-  
son Benjamin.

300 Shares have been lost or destroyed. Notice is hereby given that if within thirty days from the First June instant no claim or representation in respect of such original Certificates is made to the General Managers they will then proceed to deal with such application for duplicate.

JARDINE, MATHESON & CO.,  
General Managers.  
Dated Hongkong, June 11, 1904. 1097

NOTICE TO SHIPPERS.

THE NIPPON YUSEN KAISHA are prepared, during suspension of their Trans-Pacific Service and until further notice, to Book Cargo and issue Bills of Lading to SEATTLE, WASH., VICTORIA, B.C., and PAIFIO COAST PORTS, also to OVERLAND POINTS in the UNITED STATES and CANADA in connection with the GREAT N. P. TH. RAILWAY from SEATTLE as hereinafter by the Steamers of the NORTH-PACIFIC COAST COY. BOSTON STEAMSHIP and TOWBOAT COYS., OCEANIC COY. and CHINA MUTUAL S. N. COY.

For further Particulars, apply at the Company's Local Branch Office in Prince's Buildings, First Floor, Charter Road.  
A. S. MIBARA,  
Manager.  
Hongkong, May 21, 1904. 932

PURE LINSEED OIL

Awarded Bronze Medal at the Paris Exhibition, 1900.  
Gold Medal at the Indian Industrial Exhibition 1898, 1900 & 1901.

THE GOURNORE CO., LD.,

CALCUTTA.  
Contractors to the Military and Public Works Departments, State Railways, and all large Consumers throughout India, the East, and the Colonies.

W. R. LOXLEY & CO.,  
Sole Agents,  
HONGKONG.  
Cable Address 'LOXLEY,' Hongkong.  
Hongkong, July 22, 1903. 1519

No Toilet Requisites are Complete without these Soaps.

PLANTOL FLORAL BOUQUET SOAP.  
GUARANTEED made from Fruits and Flowers and to contain no animal fat. It is most Smoothing and Refreshing to the delicate skin.

STAR LIGHT SOAP.  
Pure and economical, agreeable, highly Perfumed and a perfect Toilet and Nursery Soap; also also Cream Glycerine and Tan Soap.

NOW ON SHOW.  
H. RUTTONJEE,  
No. 5, L'Aguille Street,  
or  
36 to 38, Elgin Road, Kowloon.  
Hongkong, June 8, 1904. 1080

D. C. L. Old Tom Gin.

The most reliable Gin on the market.

Sole Agents,  
H. Price & Co.,  
11 Queen's Rd., Central.  
450

NOTICE.  
THE COMPANIES ORDINANCES 1865-1899.

As much inconvenience is caused in the filing of the usual Annual Returns and other Papers sent in for filing by Companies registered under 'The Companies Ordinances 1865-1899,' the Under- signed begs to notify that from and after the 1st JULY next, no such Returns or Papers will be received by him unless written on printed forms of folio size. The Under- signed is informed that forms of the Regulation Size are kept in stock by Messrs KELLY & WALSH Limited and other Stationers in the Colony.

ARATHOON SETH,  
Registrar of Companies.  
Supreme Court House,  
Hongkong, April 30, 1904. 628

A. S. WATSON & CO., LIMITED.  
ISSUE OF 30,000 NEW SHARES OF \$10 EACH.

PURSUANT to Resolution of the General Managers of A. S. Watson & Co., Limited, hereby invite applications from the Shareholders of the Company for the issue of 30,000 New Shares of \$10 each at a Premium of 10 percent or \$11 a Share.

Each Registered Shareholder on the 22nd day of September, 1904, applying for the New Issue will be entitled to one share for every two shares registered in his name. Shares not applied for by those entitled to apply will be dealt with by the General Managers in accordance with Article 40 of the Company's Articles of Association. Applications for Shares in the New Issue will be received by the Hongkong and Shanghai Banking Corporation in Hongkong from the 24th September, 1904, to the 30th September, 1904, both days inclusive, and the whole amount of \$11 per Share will be payable on application. The TRANSFER BOOKS of the Company will be CLOSED from the 28th September, 1904, to the 8th October, 1904, both days inclusive.

The present paid-up Capital of the Company is \$600,000, divided into 60,000 Shares of \$10 each, and the New Issue is required to increase the Capital of the Company to \$900,000 divided into 90,000 Shares of \$10 each.

The whole of the premium received from the New Issue will be placed to the Credit of the Permanent Reserve Fund. The New Issue will rank for Dividend for the three months ending 31st December, 1904, payable in May, 1905.

Forms of application for the New Issue can be obtained at the Company's Office in Alexander Building, or at the Hongkong and Shanghai Banking Corporation in Hongkong, Shanghai, and London.  
JOHN D. HUMPHREYS & SON,  
General Managers.  
Hongkong, June 22, 1904. 1169

ZETLAND LODGE.  
No. 525, E.C.

A REGULAR MEETING of ZETLAND LODGE will be held at FREEMASONS' HALL, on FRIDAY, the 1st July, at 8.30 for 9 p.m. precisely. Visiting Brethren are cordially invited to attend.  
Hongkong, June 23, 1904. 1170

CHINESE SPOON BOOK

II.—T'ien Tze Mao.  
Translated into English by Dr. E. J. EITEL.  
Price, 40 Cents.  
CHINA MAIL OFFICE 5, WINDHAM STREET.

G. FALCONER & Co.,  
WATCH-MAKERS AND JEWELLERS.

NEW SELECTIONS OF  
DIAMOND JEWELLERY AND ENGLISH SILVER WARE.  
HIGH-CLASS GOLD AND SILVER WATCHES.  
LARGE ASSORTMENT OF SPECTACLES.  
PINCE-NEZ AND EYE PRESERVES.  
G. FALCONER & Co. are Agents for ROSS'S FAMOUS TELESCOPES AND BINOCULARS, LORD KELVIN'S NAUTICAL INSTRUMENTS, ADMIRALTY CHARTS AND BOOKS.  
EASTMAN'S KODAKS AND FILMS.  
64, QUEEN'S ROAD.

ENO'S A SIMPLE REMEDY

FOR ALL 'FRUIT IMPURITIES OF THE BLOOD.'  
SALT!  
'It is not too much to say that the merits of ENO'S 'FRUIT SALT' have been published, tested, and approved, literally from Pole to Pole; and that its cosmopolitan popularity to-day presents one of the most signal illustrations of commercial enterprise to be found in our trading records.'—European Mail.

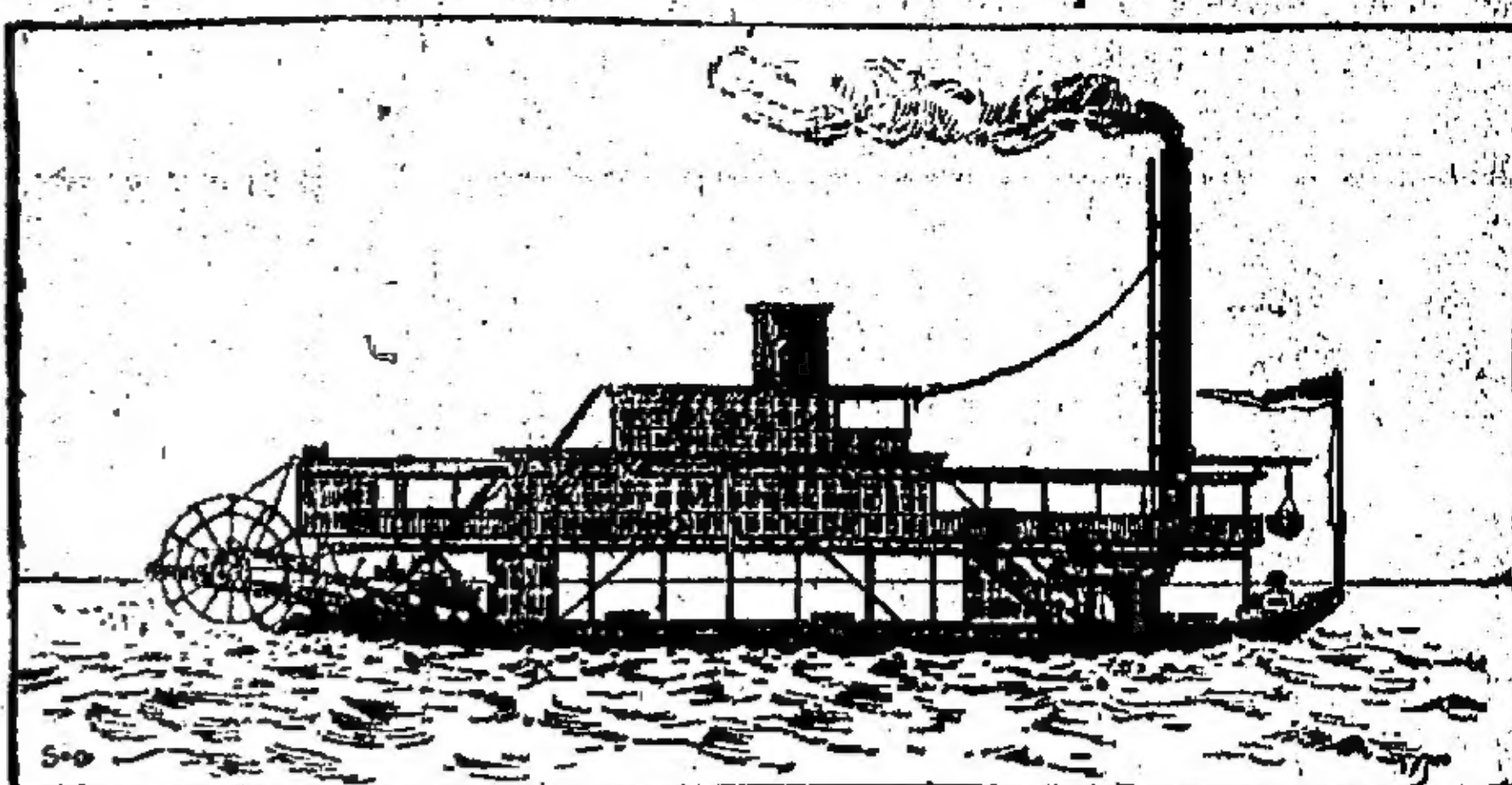
CAUTION.—See Capsule marked ENO'S 'FRUIT SALT' Without it you have a WORTHLESS IMITATION.  
Prepared only by J. C. ENO, Ltd., 'FRUIT SALT' WORKS, LONDON, ENG., by J. C. ENO'S Patent.  
Sold by Chemists, &c., everywhere.

DINNEFORD'S

The Universal Remedy for Acidity of the Stomach, Indigestion, Heartburn, Flatulence, Gout, Rheumatism, Biliousness, &c.

Best and most Gentle Medicine for Infants, Children, Delicate Females, and the Sufferers of Pregnancy.  
Sole Agents,  
DINNEFORD'S MAGNESIA  
11, QUEEN'S ROAD, CENTRAL.

YARROW'S SHALLOW DRAFT STEAMERS.



STERNWHEEL STEAMERS have been found by experience to be the best type of vessel for shallow river navigation under many conditions of working, and of these Messrs. Yarrow have built a very large number of successful examples for all parts of the world.  
Vessels on this system are constructed when required, to draw as little as 10 inches.  
The construction of shallow river vessels propelled on various systems has been made the speciality of Messrs. YARROW & Co., Ltd.  
For particulars apply to  
YARROW & CO., LTD., Shipbuilders,  
ROPLAR, LONDON.

Agents for LEA & PERRINS'

CROSSE & BLACKWELL'S  
By Special Warrant Purveyors to His Majesty The King.  
CELEBRATED OILMAN'S STORES.

Dr. J. COLLIS BROWNE'S  
CHLORODYNE

(THE ORIGINAL AND ONLY GENUINE.)  
COLDS, COUGHS, ASTHMA, BRONCHITIS.

CHLORODYNE  
CHLORODYNE  
CHLORODYNE  
CHLORODYNE  
CHLORODYNE  
is admitted by the profession to be the most wonderful and valuable remedy ever discovered. is the best remedy known for Coughs, Colds, Consumption, Bronchitis, Asthma. acts like a charm in Diarrhoea, and is the only specific in Cholera, and Dysentery. effectually cuts short all attacks of Epilepsy, Hysteria, Palpitation and Spasms. is the only palliative in Neuralgia, Rheumatism, Gout, Cancer, Toothache, Meningitis, &c.  
Sold in Bottles at 1/11, 2/9, and 4/6 each.  
(Overwhelming Medical Testimony accompanies each bottle.)  
Sole Manufacturers—J. T. DAVENPORT, Limited, LONDON.

TAKE  
HOLLOWAY'S  
PILLS

For Indigestion, Heartburn, Biliousness, Jaundice, and all Complaints of the Liver and Kidneys.  
THEY ARE INVALUABLE FOR THE USE OF FEMALES.

Manufactured only at 75, New Oxford Street, London. Sold by all Chemists and Medicine Vendors.



A. S. WATSON & Co., Ltd.,  
Sole Agents for  
HONGKONG, CHINA AND MANILA.  
Per Case (6 dozen Pints) \$16.50  
Special terms to large buyers (or 4 dozen Quarts)



SHEWAN TOMES & CO., LTD.  
L. D. O. CODE, 478 EDITION

ESTABLISHED 1859.

ACHEE &amp; CO

利廣

No. 17,

QUEEN'S ROAD,

HONGKONG.

Furniture  
Dealers.

DRAWING-ROOM,

DINING-ROOM,

and BEDROOM

FURNITURE

ELECTRO-PLATED

GLASS and

CHINA WARE

PASTEUR'S MICROBE

PROOF FILTERS,

ROCHESTER LAMPS,

WHITE TURKISH

TOWELS and

COUNTERPANES

COOKING RANGES,

KITCHEN UTENSILS,

and HOUSEHOLD

REQUISITES.

WM. POWELL,

LIMITED.

NEW FURNISHING

DEPARTMENT

NEW FURNISHING

DEPARTMENT

NEW FURNISHING

DEPARTMENT

NEW FURNISHING

DEPARTMENT

New Carpets and Rugs

New Carpets and Rugs

New Carpets and Rugs

New Carpets and Rugs

New Beds and Bedding

New Beds and Bedding

New Beds and Bedding

New Beds and Bedding

New Curtain Muslins

New Curtain Muslins

New Curtain Muslins

New Curtain Muslins

TAKE THE LIFT TO

FIRST FLOOR.

TAKE THE LIFT TO

FIRST FLOOR.

ALEXANDRA

BUILDINGS,

DES VOUX ROAD.



THREE PLACED WHISKIES:

1st KING EDWARD VII.

VERY OLD LIQUEUR.

Gold Label ... \$22.00

2nd KING EDWARD VII.

LIQUEUR

White Label ... \$16.50

A Good 3rd

'CLUB' \$15.00

A Whisky that is perfect with 'TAN.'

SOLE AGENTS:

H. PRICE &amp; CO.,

12, Queen's Road Central.

MEMOS. FOR TO-MORROW.

Miscellaneous.

Goods per Despatch undelivered after this date subject to rent.

MEMOS. FOR MONDAY.

Auction.

4 p.m. - Auction of Household Furniture, at 'Chelondale' Mount Combe, the Oaks.

Miscellaneous.

Goods per Despatch undelivered after this date subject to rent.

General Memoranda.

1st party, June 24.

Goods per Despatch undelivered after this date subject to rent.

2nd party, June 25.

Goods per Despatch undelivered after this date subject to rent.

3rd party, June 26.

Goods per Despatch undelivered after this date subject to rent.

4th party, June 27.

Goods per Despatch undelivered after this date subject to rent.

5th party, June 28.

Goods per Despatch undelivered after this date subject to rent.

6th party, June 29.

Goods per Despatch undelivered after this date subject to rent.

7th party, June 30.

Goods per Despatch undelivered after this date subject to rent.

8th party, July 1.

Goods per Despatch undelivered after this date subject to rent.

9th party, July 2.

Goods per Despatch undelivered after this date subject to rent.

10th party, July 3.

Goods per Despatch undelivered after this date subject to rent.

11th party, July 4.

Goods per Despatch undelivered after this date subject to rent.

12th party, July 5.

Goods per Despatch undelivered after this date subject to rent.

13th party, July 6.

Goods per Despatch undelivered after this date subject to rent.

14th party, July 7.

Goods per Despatch undelivered after this date subject to rent.

15th party, July 8.

Goods per Despatch undelivered after this date subject to rent.

16th party, July 9.

Goods per Despatch undelivered after this date subject to rent.

17th party, July 10.

Goods per Despatch undelivered after this date subject to rent.

18th party, July 11.

Goods per Despatch undelivered after this date subject to rent.

19th party, July 12.

Goods per Despatch undelivered after this date subject to rent.

20th party, July 13.

Goods per Despatch undelivered after this date subject to rent.

21st party, July 14.

Goods per Despatch undelivered after this date subject to rent.

22nd party, July 15.

Goods per Despatch undelivered after this date subject to rent.

23rd party, July 16.

Goods per Despatch undelivered after this date subject to rent.

24th party, July 17.

Goods per Despatch undelivered after this date subject to rent.

25th party, July 18.

Goods per Despatch undelivered after this date subject to rent.

26th party, July 19.

Goods per Despatch undelivered after this date subject to rent.

27th party, July 20.

Goods per Despatch undelivered after this date subject to rent.

28th party, July 21.

Goods per Despatch undelivered after this date subject to rent.

BIRTH.  
On June 25, at the Government Civil Hospital, the wife of Mr. J. W. HANSON, Chief Detective Inspector, of a Son.  
The publication of this notice commenced at 5.00 p.m.

The China Mail.

HONGKONG, SATURDAY, JUNE 25, 1904.

EDITORIAL COMMENT.

THE FINANCIAL RETURN

of the Colony for the

four months ended

April 30, shows that

the actual amount

expended during that period totals

\$2,015,626.76, being \$234,697.93 in

excess of that expended during the

same period in 1903. This increase

almost entirely lies in the Public Works

Extraordinary expenditure, in which

respect alone, there is an advance of

\$177,452.68, thus leaving an increase

of \$59,145.28 to be distributed between

all the other offices. While the con-

tribution to the Imperial Government

shows an increase of \$89,236.24 for

the four months, or an increase of

\$26,918.55 on the expenditure for the

months of April 1903 and 1904, the

almost general decrease under the

other heads considerably reduces the

latter sum. The Land Court, New Ter-

ritory, has expended \$12,993.91 less

than for the same period last year;

the Post Office \$8,618.97 less, and the

Governor's \$7,564.01 less. The revenue

shows a still greater increase over the

corresponding period of 1903, and

whereas the expenditure has in-

creased by \$234,697.93, the revenue

has leapt to \$1,119,093.85 above that of

the first four months of last year, or

\$179,105.92 above the increase in

the expenditure of the same period this

year. Even this increase does not

bring the revenue in line with the

expenditure for the first four

months of the year, there being an

excess of expenditure over revenue

of \$12,510.94, but the revenue does

not include the profit on subsidiary

income, or the return on unimproved

land. Up to the end of March the ex-

penditure exceeded the revenue by

\$70,756.88, so that the revenue for

the four months of this year is in ex-

cess of the expenditure by \$27,216.60. This

showing, without doubt, to the increase

in 'License and Internal Revenue' not

otherwise specified, which shows an

advance of \$365,407.53. The only

two items to show a decrease are the

water account and miscellaneous

receipts, both of which have augmented later

on, the former being for metered water

only, and the latter not including profit

on subsidiary income. Taking the

statement as presented the finances

are in a very satisfactory condition,

and if the revenue increases in like

manner to that of April, there will be

a substantial surplus to show at the

end of the financial year, unless, of

course, the expenditure increases in

greater ratio to that of the revenue.

The Austro-Hungarian

Government has caught

the war fever, and has,

perhaps come to the con-

clusion that if Japan can trounce Russia

the hyphenated nation nestling in the

centre of Europe can easily wallopp any

or all of the remaining powers. Their

recent demands for instruments of

battle would, at all events, give that

impression. There is no half-measure

about them, and if they can only get

what they require it will not be long,

perhaps, before the rest of the world

will be startled by the appearance in the

gladiatorial arena of a David in shining

armour and bristling with new weapons

looking out for any Goliath whom he

might devour. Apart from the ordi-

nary army and navy estimates

for 1905, amounting to upwards

of 377,000,000 kronen, or some

\$15,000,000, the Government do-

mands an extraordinary credit of up-

wards of 337,000,000 kronen, of which

165,000,000, or \$6,600,000, is to be

spent on new guns, and 120,000,000, or

\$4,800,000, on the navy, including

10,000,000, or \$416,500, on submarine

boats, and 14,000,000, or \$1,416,500,

on a torpedo flotilla. Of this extraor-

dinary expenditure, which is to be dis-

tributed over several years, 163,000,000

about \$6,500,000, is demanded for

1905, namely \$8,000,000, or \$3,500,000,

for the army, and 75,000,000, or

\$2,800,000, for the navy, so that in ad-

dition to the ordinary army and navy

estimates Austria is expected to

spend no less than \$40,000,000, or

\$2,160,000, for defence purposes in

1905. This tremendous demand for

money, which is beyond the capacity of

the resources of the country to provide,

has naturally caused considerable con-

sideration, and the newspapers, 'in be-

wilderness', as a Vienna correspondent

puts it, ask why so enormous an expendi-

ture is called for, and in such haste, while

the country is suffering from grave

economic depression, and the peace of

Europe is by no means threatened.

But the peace of Europe is threatened,

and the Government, realizing that the

best way to ensure peace is perhaps to

be armed for war, or, any way, the

best way to win victories is to be up-to-

date and efficient in armament, have

apparently taken a lesson from Japan

and have decided upon the vast, and,

at present, amazing expenditure, under

the belief that it might prove a great

saving in the long run. It is better

to spend a pound and be confident of

safety, than save a penny and be in

danger of annihilation, and that may

be the view taken by Austria. Perhaps

they see, in the not too distant future,

the yellow man striding over the Car-

pathian mountains, or the rebellious

Romanians peeping over the Transyl-

vanian Alps. They see many funny

things in Vienna and Budapest.

LOCAL AND GENERAL.

Quarry Rents.

For the period from April 1, 1904, to

March 31, 1907, the following Crown

rent has been fixed for the granite quarries at

Ngau-tau-ko, \$300 per month; Saitowan,

\$150; Chak-wong, \$450; and Lye-sun,

\$300.

Hongkong Christian Union.

The usual devotional meeting will be

held on Monday afternoon at 8.15 in the

Lecture room of the European Y.M.C.A.,

Alexandra Buildings, and will be conducted

by the Rev. E. J. Barnett. All are cordi-

ally invited.

Mr Alfred Hollins.

Mr Alfred Hollins (England's gifted

third organist) has consented, at the re-

quest of the Corporation of Sydney

(N.S.W.) to give a series of organ recitals

in the Town Hall, during the months of

July and August. Until the organ of the

St. Louis Exposition was built the Sydney

instrument was the largest of its kind in

the world.

Band Performance.

The following programme of music

will be performed by the Band of the

11th Regiment, at the Drill Ground on

Monday next, the 27th

June, from 5 to 6.30 p.m.:—

March, 'Heroic'.....Schubert

Overture, 'Die D'Oleone'.....Auber

Selection, 'A Country Girl'.....Monckton

Valse, 'Our Amore'.....Bucalossi

Dance, 'Les Félés Ruyal'.....Bonheur

Selection, 'H.M.S. Pinafore'.....Godfrey

and the Navy King.

The Hongkong Volunteers.

The report on the Hongkong Volun-

teer Corps for 1903-4 shows that the year

was commenced with a roll-call of 230,

and ended with 220, a decrease of 10 men.

(Artillery 28, Engineers 2). The total is

made up of staff 3, Band &amp; Engineers 21,

and Artillery Companies 188. The falling











**HONGKONG AVERAGE MARKET**

**HONGKONG AVERAGE MARKET PRICES.**

*Corrected to Thursday, June 23, 1904.*  
*At 100 cents per Dollar Mexican.*

**Butcher Meat.**

Beef sirloin & prime cut—Mol Lang Pa ...	lb	18	尾
„ Corned—Ham Ngai Yuk ...	„	18	鹹
„ Roast—Shiu „	„	18	牛

1990

11	Brass,—Ngau Lam ... ..	13	牛腰
12	Soup,—Tong Yak ... ..	14	湯牛
13	Steak,—Ngau Ynk Pa ... ..	18	肉牛
14	—Cutom Ngau Lau Shiolo ... ..	26	牛牛
15	Sausages,—Ngau Chuang ... ..	26	牛腸
16	Bullock's Brains,—, Slow ... per set	28	牛腦
17	Tongus fresh,—Ngau Li ... each	45	牛頭
18	—, corned—Ham Ngau Li ... ..	55	牛頭
19	Head,—Ngau Tau ... ..	55	牛頭
20	Heart,—Ngau Sum ... ..	lb. 9	牛心
21	Hump, Salt,—Ngau Kia ... ..	14	牛肩
22	Feet,—Ngau Kerk ... ..	each 8	牛脚
23	Kidney,—Ngau Yiu ... ..	8	牛腎
24	Tail,—Ngau Mei ... ..	16	牛尾

100

Liver,—Ngau Con ... 10. 5  
Tine (undressed)—Ngau To ... 5. 5

Palms' Head and Feet—	Ngau-chai-tau-kak, set	75	牛只頭
Plutton Chop,—Young Pai Kwat	...	lb. 24	羊腩
Leg,—Young Pui	...	24	羊肚
Shoulder,—Young Shau	...	20	羊手
Chittings—Chi cheng	...	16	豬蹄
Brains—Chi Know	... per set	12	豬腦
Poet,—Chi Kerk	...	12	豬肩
Fry,—Chi Chak	...	12	豬雜
Head,—Chi Tau	...	16	豬頭
Kidney,—Chi Sum	...	each 8	豬心
Kidney,—Chi Yiu	...	7	豬腰
Liver,—Chi Con	...	lb. 24	豬肝
Chop,—Chi Pai Kwat	...	23	豬排
Corned,—Ham Chu Yuk	...	...	鹹豬肉

100

at or Lard,—Chu Yau	...	...	18	猪油
---------------------	-----	-----	----	----

seps' Head and Feet,—Young Tea Kerk set	55	洋頭頭
" Heart,—Young Sun	each 6	洋心
" Kidneys,—Young Xia	" 10	洋腰
" Liver,—Young Cen	lb. 22	洋肝
icking Pigs, To Order—Chu Chai	17	豬仔
ut, Beef,—Saang Ngau Yan	16	生牛油
" Mutton,—Saang Yeung Yau	20	生羊油
al,—Ngan Chai Yuk	18	牛仔肉
Sausages,—Ngan Chai Yuk Tong	15	牛仔肉
<b>Poultry.</b>		
icken,—Kui Chai	34	雞仔
ona, Large, Small,—Siu Lai	32	雞

100

Pan Kan	...	...	...	each.	—	
---------	-----	-----	-----	-------	---	--

He, Hen—Kai Tan...	per dozen	20	鴨蛋
Wing, Canton—Kai	...	36	鴨嘴
Hainan, Hoi Nam Kai	...	20	鴨嘴南
ase, Ngoi	...	50	鴨嘴
ase, Wild Skai, S'hoi Yoi Ngoi,	pair	—	上海野鴨
Deer, Wong Kong	each	—	黃麋
ase, Shanghai, Tu Chai	...	—	充耳
ridge, Che Khoo	...	—	龍龜
asant, Shan Kai	...	pair	山龜
oons, Canton, Pak Kap	each	35	白鵝
Hoihow, Hoi How Pak Ruy,	...	28	海口白鵝
ail, Um-Chun	each	—	鵝
Birds, Wo Fa Cheuk	dozen	—	不花雀
ase, Sa Choy	...	—	炒雀

100

Cock—Phor Kai Rang ...	...	70	大鷄公
Han Na ...	...	60	水雞

Shanghai Ducks, Shanghai Suk-ai pair	—	上海水鴨
—, Suk-ai pair	—	水鴨仔
Shanghai Ducks, Canton—Sangshing Suk-ai, do.	—	會城水鴨
<b>Fish.</b>		
		<b>海鮮</b>
Shanghai—Ka Yu	16	加魚
Shanghai—Bia Yu	14	加魚
Shanghai—Ho' Sin Yu	12	加魚
Shanghai—Ho' Sin Yu	11	加魚
Shanghai—Li Yu	15	加魚
Shanghai—Chik Yu	11	加魚
Shanghai—Mun Yu	14	加魚
Shanghai—Hui Yu	15	加魚
Shanghai—Mun Yu	11	加魚

100

Mang Yu ...	...	...	...	19	沙玉娘
Y. M. L. ...	...	...	...	19	曾鳳麟

o.—Wong Sei Lu	...	...	...
Fish—Tít Yu Sa	...	...	8
e, Congot; Hai Maan	...	...	19
Fresh water,—Tam Sié Yu	...	...	18
y, Yellow,—Wong Sin	...	...	24
g.—Tien Kai	...	...	58
oupa,—Sok Pau	...	...	45
gon,—Pak Kép Yu	...	...	14
rings,—Tau Pak ...	...	...	16
ibut,—Cheung Kwán Yá	...	...	18
urus,—Wong Fú Yu	...	...	9
ch.—Wa Yu	...	...	28
stern,—Long Hs.	...	...	16
kerel,—Chí Yu	...	...	15

100

OSALYU 16

ateru, Sang Hoo	...	15	主名魚
atshah, Kai Kung Ya	...	15	魚名
chah, Tau Loo	...	14	魚名
chah, Pa Pui Poong	...	9	花名
chah, Pan Ya	...	16	花名
chutro, Black Pak Chung	...	18	魚名
chutro, White Pak Chung	...	94	魚名
chwa, Ming Ha	...	40	魚名
chwa, Fui Pa Sa	...	7	魚名
chok Fish, Sak Han Kung	...	12	石名
chah, Chua Yu	...	17	魚名

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.



### Vessels Advertised as Loading

To facilitate finding the position of any vessel in the Harbour, the Anchorage is divided into eleven Sections, commencing from Green Island. Vessels near the Hongkong shore are marked A., near the Kowloon shore K., and those in the body of the Shipping of

Section.

7. From Naval Yard to Blue Buildings.
8. From Blue Buildings to East Point.
9. From Kelle's Island to North Point.
10. Kowloon Wharves.
11. Jardines Wharf.

Selling Agents		Date		Place		Commodity	
Kellogg	1	McBryde	2378	May	10	standard Oil Co.	
		ch. 4 m. bk.		1	1	terre	
Kentmore	2	ch. 4 m. bk.	2300	June	14	standard Oil Co.	
Lothair	1	ch. 4 m. bk.	2304	June	12	standard Oil Co.	
Macin	2	ch. 4 m. bk.	1135	April	9	standard Oil Co.	
Val of Deen	2	ch. 4 m. bk.	949	May	28	standard Oil Co.	
		ch. 4 m. bk.	969	June	22	standard Oil Co.	

The Imp. German Mail s. s. Room which  
left here on the 22nd June, at 2 p.m.,  
arrived at Shanghai on the 25th June,  
at 8 a.m.

On Demand, .....	230
Credit, 4 months' sight, .....	234
in Berlin—	
On Demand, .....	186
in New York—	
On demand, .....	44
Credit, 60 days' sight, .....	45
in Bombay—	
Wire, .....	136
.....	137

	On demand								
	In Calcutta—								
	Wire, per pound	2-1	2-1	2-1	2-1	2-1	2-1	2-1	136½
	On demand,								137
	In Singapore—								
	On demand,								Nom.
	In Manila—								
	On demand,								Nom.
	On Shanghai—								
	On demand,								71½
	30 days' sight, (private paper)								72½

On Yokohama—	89 1/2
On demand, .....	89 1/2
Gold Leaf, 100 fine, (per taal), ..	\$67.10
Sovereigns (Bank's buying rate), ..	\$11.86
Rebar ("bar on"), .....	26 1/2

---

**Hongkong Register.**

---

Previous day at 4 p.m.	On date at 10 a.m.	On date at 4 p.m.
------------------------	--------------------	-------------------

Barometer ...	29.67	29.68	29.61
Temperature .....	85	84	84
Humidity .....	72	70	72
Direction of } Wind ..... }	N	S	S
Force .....	1	1	1
Weather .....	o	o	o
Rain .....	—	—	—

Highest open air temperature on the 23rd . . . 81  
Lowest open air temperature on the 23rd . . . 70  
J. I. PUMMER, *Chief Assistant.*  
Hongkong Observatory, June 24th, 1894.

---

### Hongkong Tides.

The tide table given below has been compiled at the Nautical Almanac Office in London from the result of the analysis

The zero of the table corresponds with the zero of the soundings in the Admiralty Chart which has been found to be 4 feet 3 inches below mean sea level.

To obtain the depth of water on the tide gauge at the Victoria Naval Yard add 3

feet 4 inches, and on the gauge at LAMPSON Dock, Aberdeen, add 10 feet 6 inches to the height given in the table.

June 26th to July 2nd, 1904.						
HIGH WATER.				LOW WATER.		
Day of week.	Day of month.	Hongkong Mean Time.	Height.	Hongkong Mean Time	Height.	

	Year	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032	2033	2034	2035	2036	2037	2038	2039	2040	2041	2042	2043	2044	2045	2046	2047	2048	2049	2050	2051	2052	2053	2054	2055	2056	2057	2058	2059	2060	2061	2062	2063	2064	2065	2066	2067	2068	2069	2070	2071	2072	2073	2074	2075	2076	2077	2078	2079	2080	2081	2082	2083	2084	2085	2086	2087	2088	2089	2090	2091	2092	2093	2094	2095	2096	2097	2098	2099	2100																																																																																																																																														
Jan.	21	5	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175	176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195	196	197	198	199	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250	251	252	253	254	255	256	257	258	259	260	261	262	263	264	265	266	267	268	269	270	271	272	273	274	275	276	277	278	279	280	281	282	283	284	285	286	287	288	289	290	291	292	293	294	295	296	297	2

**ZIMULE TOOTH POWDER**, a perfect antiseptic dentifrice, cleanses and preserves the teeth.

Station.	Hour.	Barometer.	Temperature.	Humidity.	Wind.	
					Direction.	Force.
Wtateck	2 p.	30.1	61	75	S	1
						Weather

Hioki	29.66	—	—	N	4	—
Aihoku	29.66	—	—	N	4	—
Sichu	29.68	—	—	N	4	—
Tainan	29.63	—	—	N	6	—
Koshun	29.65	—	—	NE	5	—
Pescadore	29.69	—	—	N	6	—
Weidaiwei	3 p. 29.72	86	—	ESE	3	—
Putzlaw	30.73	70	100	ESE	3	fd
Sharp Pk.	29.60	80	91	E	3	o

Manila .....	29.49	81	89	SW	9	00
Bacolod .....	3 p.	—	—	—	8	4
Iloilo .....	29.64	89	—	SW	6	q
Cebu .....	29.70	78	—	—	0	c
C. S. James .....	4 p.	—	—	—	—	—
Malate .....	—	—	—	—	—	—

25th June.—AT 10 A.M.

Ishijima	29.66	—	—	E	8
Taiyoku	5a. 29.60	—	—	E	6
Taichu	29.58	—	—	—	0
Taizan	29.65	—	—	—	0
Koshun	29.67	—	—	NE	8
Pescadore	29.58	—	—	NE	6
Weihaiwei	9a. —	—	—	—	—
Gutzlaff	29.58	—	—	—	—

Manila	9 a.						
Bacolod	"						
Iloilo	"	22.75	80		SW	3	0
Cebu	"	26.69	78		W	5	q
O. S. Jams	10 a.				S	2	c
Maine	"						

4. DIRECTION OF WIND, to two points.  
5. FORCE OF WIND, according to Beaufort Scale.  
6. STATE OF WEATHER at Musky, & detached clouds, describing rain, fog, & gloomy, a hail, lightning, overcast, a passing shower, & squally, & rain, & snow, thunder, & visibility, & dew (wt)  
7. RAIN in inches, tenths and hundredths

A high-contrast, black and white image showing a dense, textured surface, possibly a wall or a large crowd, with a dark, silhouetted figure in the foreground. The image is grainy and has a high level of contrast, with the foreground figure appearing as a dark silhouette against a lighter, textured background. The overall effect is one of a close-up, high-contrast photograph.

SHARE LIST.—QUOTATIONS.

Stocks.	No. of Shares.	Value.	Paid up.	Closing Quotations.
BANKS.				
Hongkong and Shanghai Bank Corp.	40,000	\$ 125	all	\$850, sales & buyers
National Bank of China, Limited	19,970	£ 10	£ 8	London, \$6.10
	29,955	£ 10	£ 8	\$28, sales & buyers
	760	£ 1	£ 1	\$4, sales & buyers
Do. Founders' shares.				
MARINE INSURANCES.				
Canton Insurance Office Co., Ltd.	10,000	\$ 250	50	\$212
China Traders' Insurance Co., Ltd.	24,000	\$ 83.25	25	\$62, sales & buyers
North-China Insurance Co., Ltd.	10,000	£ 16	£ 5	Fl. 624, sales
Union Insurance Society, Ltd.	10,000	\$ 250	100	\$545
Yankee Insurance Association, Ltd.	8,000	\$ 100	60	\$136
FIRE INSURANCES.				
China Fire Insurance Co., Ltd.	20,000	\$ 100	20	\$864, buyers
Hongkong Fire Insurance Co., Ltd.	8,000	\$ 250	50	\$310, sales & buyers
TOYS, ETC.				
H'ong & Whampoa Dock Co. Ltd.	50,000	\$ 50	all	\$213, buyers
Geo. Fenwick & Co., Limited	6,000	\$ 25	25	\$48, sellers
New Amoy Dock Co., Ltd.	6,000	\$ 63	63	\$30, seller
C. Farham, Bots & Co. Ltd.	56,700	Tls. 100	Tls. 100	Tls. 160, buyers
SHIPS, TUGS, ETC.				
Chine and Manille S. S. Co., Ltd.	30,000	\$ 50	50	\$26, sellers
Douglas Steamship Co., Limited	20,000	\$ 50	all	\$38, sellers
H. E. C. and M. Steamboat Co., Ltd.	80,000	\$ 15	15	\$284, sellers
Indo-China S. N. Company, Limited	60,000	£ 10	all	\$118, buyers
Star Ferry Company, Ltd.	10,000	£ 10	10	\$83, buyers
Swell Transport & Trading Co. Ltd.	10,000	£ 10	5	\$24, buyers
do. Preference.	100,000	£ 12	12	\$21, buyers
T. W. Tung and Lighter Co., Ltd.	5,000	Tls. 60	Tls. 60	Tls. 35
Shanghai Tug & Lighter Co., Ltd.	200,000	Tls. 50	Tls. 50	Tls. 48, sellers
do. Preference.	100,000	Tls. 50	Tls. 50	Tls. 47, sellers
REFINERIES.				
China Sugar Company, Limited	20,000	\$ 100	\$	\$180, buyers
Luxon Sugar Company, Limited	7,000	\$ 100	\$	\$9, sellers
Peng Sze Sugar Company, Co., Ltd.	7,000	Tls. 60	Tls. 60	Tls. 60, sales
WEAVERS.				
H. K. & Kw. Wharf & Godown Co.	30,000	\$ 50	all	\$1084, buyers
Shanghai and Hongkong Wharf Co.	20,100	Tls. 100	Tls. 100	Tls. 155
LAND AND BUILDING.				
Hongkong Land Investment and Agency Company, Limited	50,000	\$ 100	100	\$155
Shanghai Land Investment Co., Ltd.	52,000	Tls. 50	Tls. 50	Tls. 111, buyers
Kowloon Land and Building Company, Ltd.	6,000	\$ 50	30	\$37, buyers
Wai-lai-wai Land & Building Co., Ltd.	3,750	Tls. 20	Tls. 25	Tls. 10
Humphreys Estate & Finance Co.	100,000	£ 10	all	\$124, sales & buyers
West Point Building Co., Limited	12,500	\$ 50	50	\$60, sellers
do. Preference.	12,500	\$ 50	50	\$60, sales & buyers
TRAMWAYS.				
H. K. High-Level Tramways Co., Ltd.	1,250	\$ 100	all	\$230, buyers
MISCELLANEOUS.				
New Panjion Mining Co., Ltd.	80,000	\$ 11	11	Nominal
do. Preference shares.	30,000	\$	all	40 cent, buyers
Société Française des Charbonnages du Tonkin.	18,000	Fcs. 250	all	\$500, buyers
Rash Aust. Gold Mining Co., Ltd.	200,000	£	1	18/10
ROTTEN, ETC.				
H. K. Cotton Hotel Company, Ltd.	12,000	\$ 50	all	\$137, sellers
Astor House Hotel Ltd. (H'kong)	2,000	Tls. 50	Tls. 50	Tls. 160, buyers
Astor House Hotel Co., Ltd. (Shanghai)	2,000	\$ 25	25	\$34, sales
WRECKAGES.				
A. R. Watson & Co., Limited	60,000	\$ 10	all	\$133, buyers
Watkins Limited	10,000	\$ 10	all	\$72, buyers
WRECKAGES.				
H. K. and China Gas Co., Limited	7,000	£ 10	all	\$160, buyers
Shanghai Gas Company, Ltd.	5,000	Tls. 50	Tls. 50	Tls. 112, sales
Hongkong Electric Co., Limited	30,000	£ 10	10	\$14, sales
New Electric (new issue)	30,000	£ 10	5	\$72, buyers
BRICKS AND CEMENT.				
Green Island Cement Co., Ltd.	50,000	\$ 10	10	\$29, buyers
MISCELLANEOUS.				
Bell's Asbestos Eastern Agency, Ltd.	8,800	£ 12/8	£ 12/6	\$5, buyers
United Asbestos Oriental Agency, Limited	10,000	\$ 10	4	\$104, sales & buyers
H. K. Steam Waterboat Co., Ltd.	7,000	\$ 10	10	\$214, buyers
Hongkong Dairy Co., Limited	10,000	\$ 74	all	\$17, buyers
Hongkong Ice Company, Limited	5,000	\$ 25	all	\$225
Shanghai Waterworks Co., Ltd.	7,200	£ 21	20	Tls. 380, sales
Shanghai Planting Company, Ltd.	20,000	\$ 5	5	90 cents, buyers
H'kong Rope Manufacturing Co., Ltd.	10,000	\$ 60	all	\$140, sellers
Hongkong Cotton Spinning Co., Ltd.	10,000	\$ 10	10	\$14, sellers
Kwo Cotton Spinning and Weaving Co., Ltd.	20,000	Tls. 50	Tls. 50	Tls. 30, sellers
International Cotton Manufacturer Co., Ltd.	10,000	Tls. 75	Tls. 75	Tls. 20
Loan Tung-Mow Cotton Spinning and Weaving Co., Ltd.	8,000	Tls. 100	Tls. 100	Tls. 124
Soy Chee Cotton Spinning Co., Ltd.	2,000	Tls. 500	Tls. 500	Tls. 167, sellers
China Provident Loan Mortgage Co., Ltd.	50,000	\$ 10	10	\$94, sales
China Borneo Company, Ltd.	60,000	\$ 13	13	\$94, buyers
Campbell, Moore & Co., Limited	1,200	\$ 10	all	\$7, sellers
Ed. Powell, Ltd.	12,000	\$ 10	10	\$104, sales & buyers
Shanghai and Hongkong Dyeing and Cleaning Co., Ltd.	1,200	\$ 60	60	\$50
The Canton-Hongkong Ice and Cold Storage Company, Limited	70,000	\$ 10	10	\$10, Nominal
CIGAR COMPANIES.				
Philippine Co., Ltd.	67,500	\$ 10	10	\$94, sellers
Alambra Limited	300	\$ 500	500	\$20
LOANS.				
Chinese Imperial 1896	Amount.	Interest.	Interest.	Quotations.
Chinese Imperial 1896	787,200 Tls.	2.60%	2.60%	100 Tls. 100

VERNON and SMYTH, Share-Brokers.

Old Repares, cash, .....	1210
New Malwa, credit, .....	900
Allowance, Taela, .....	—
East Year, .....	1030/1060
Allowance Taela, .....	—
Old Malwa credit, .....	1090/1250
Allowance, Taela, .....	—
Persian, Oily, cash, .....	—
Allowance, Taela, .....	—
Persian Paper tied, .....	760/900
Allowance, Taela .....	—

Printed Matter and Samples at 10  
Registration at 10 a.m.  
(Registration, with late fee of 10  
up to 10.45 a.m.)  
Letters at 11 a.m.  
Supplementary Mail on board up to  
10 a.m. for the departure of  
Mail. Extra Postage 10 cents.

Books containing—  
16 Postage Stamps of 4 cents  
12 " " " 2 " "  
12 " " " 1 " "

may be obtained at the counter of the  
Post Office and at Kowloon  
Office. Price \$1.00 each book.

The N. K. C.W. Mail of the 27th  
Frisman Mail of the 27th  
left Saigon on Thursday,  
June, at 8 a.m., and may be  
here at 8 or about Tuesday.  
This Packet brings  
later dispatches from Hong  
the 23rd April.

The Imp. German Mail s.s. Bay  
left here on the 25th May, at  
arrived at Genoa, on Friday,  
June, at 3 p.m.

The s.s. 38th from New York,  
Manila on the 21st June,  
there goes direct to Shanghai.

	Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.
at 10 a.m.	5	5	5	5	5	5
at 11 a.m.	5	5	5	5	5	5
at 12 m.	5	5	5	5	5	5
at 1 p.m.	5	5	5	5	5	5
at 2 p.m.	5	5	5	5	5	5
at 3 p.m.	5	5	5	5	5	5
at 4 p.m.	5	5	5	5	5	5
at 5 p.m.	5	5	5	5	5	5
at 6 p.m.	5	5	5	5	5	5
at 7 p.m.	5	5	5	5	5	5
at 8 p.m.	5	5	5	5	5	5
at 9 p.m.	5	5	5	5	5	5
at 10 p.m.	5	5	5	5	5	5
at 11 p.m.	5	5	5	5	5	5
at 12 m.	5	5	5	5	5	5

[illegible]

points.  
to Beantown Scia.  
sky, reflected clouds  
A hall, & lighting, &  
ually, r r in a snow  
hundredths

---

— At Kookom  
S. General Alaya,

Philippine Co., Id.  
Alhambra Limited...

---

LOANS.

---

Chinese Imperial 188

---

Printed and published

AMOUNT	PAID	PERCENT
\$7,500.00	\$10.00	10%
800.00	500.00	5%
VERNON and SMYTH		

Question

Ans.

H. Mori-Brokers.

Madam Street, Hongkong.